

KUR'AN ARAPÇASI OKULU
ORTA SEVİYE - 39. DERS
CEVAP ANAHTARI

TÜRKÇE	MEÇHUL MAZİ FİİL	TÜRKÇE	MALUM MAZİ FİİL
Yazıldı	كُتِبَ	Yazdı	كَتَبَ
İçildi	شُرِبَ	İçti	شَرِبَ
Vuruldu	ضُرِبَ	Vurdu	ضَرَبَ
Yenildi	أُكِلَ	Yedi	أَكَلَ
Ulaşıldı	وُصِلَ	Ulaştı	وَصَلَ
Rivayet edildi	رُوِيَ	Rivayet etti	رَوَى
Öldürüldü	قُتِلَ	Öldürdü	قَتَلَ
Çalındı	سُرِقَ	Çaldı	سَرَقَ
Soruldu	سُئِلَ	Sordu	سَأَلَ
Okundu	قُرِئَ	Okudu	قَرَأَ
Söylendi	قِيلَ	Söyledi	قَالَ

TÜRKÇE	MEÇHUL MUZARİ FİİL	TÜRKÇE	MALUM MUZARİ FİİL
Yazılıyor yazılır	يُكْتَبُ	Yazıyor, yazar	يَكْتُبُ
İçiliyor, içilir	يُشْرَبُ	İçiyor, içer	يَشْرَبُ
Vuruluyor, vurulur	يُضْرَبُ	Vuruyor, vurur	يَضْرِبُ
Yeniliyor, yenilir	يَأْكَلُ	Yiyor, yer	يَأْكُلُ
Ulaşıyor, ulaşılır	يُوصَلُ	Ulaşıyor, ulaşır	يَصِلُ
Rivayet ediliyor, rivayet edilir	يُرْوَى	Rivayet ediyor, rivayet eder	يُرْوِي
Öldürülüyor, öldürülür	يُقْتَلُ	Öldürüyor, öldürür	يَقْتُلُ
Çalınıyor, çalınır	يُسْرَقُ	Çalıyor, çalar	يَسْرِقُ
Soruluyor, sorulur	يُسْأَلُ	Soruyor, sorar	يَسْأَلُ
Okunuyor, okunur	يُقْرَأُ	Okuyor, okur	يَقْرَأُ
Söyleniyor, söylenir	يُقَالُ	Söylüyor, söyler	يَقُولُ

Aşağıdaki cümlelerde geçen fiilleri meçhul kalıplara sokalım. Cümlelerin fâillerini kaldıralım. Cümlelerin mef'ûllerini nâib-i fâil yapalım, mansub halden merfu' hale çevirelim. Fiillerin çekimini de nâib-i fâillere göre yeniden düzenleyelim.

İnsan çamurdan yaratıldı	خُلِقَ الْإِنْسَانُ مِنْ طِينٍ	Allah insanı çamurdan yarattı	خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ مِنْ طِينٍ
Pencere açıldı	فُنِحَتْ النَّافِذَةُ	Ahmet pencereyi açtı	فَتَحَ أَحْمَدُ النَّافِذَةَ
Ders yazıldı	كُتِبَ الدَّرْسُ	Kız çocuğu dersi yazdı	كَتَبَتِ الْبِنْتُ الدَّرْسَ
Saat çalındı	سُرِقَتِ السَّاعَةُ	Hırsız saati çaldı	سَرَقَ اللُّصُّ السَّاعَةَ
Haber işitildi, duyuldu	يُسْمَعُ الْخَبْرُ	İnsanlar haberi işitti	يَسْمَعُ النَّاسُ الْخَبَرَ
Su içildi	شُرِبَ الْمَاءُ	Adam suyu içti	شَرِبَ الرَّجُلُ الْمَاءَ
Mektup okundu	قُرِئَتِ الرَّسَالَةُ	Öğretmen mektubu okudu	قَرَأَ الْمُعَلِّمُ الرَّسَالََةَ
Cam kırıldı	كُسِرَ الزُّجَاجُ	Çocuk camı kırdı	كَسَرَ الْوَلَدُ الزُّجَاجَ
Domuz öldürüldü	قُتِلَ الْخِنْزِيرُ	Avcı domuzu öldürdü	قَتَلَ الصَّيَّادُ الْخِنْزِيرَ
Yemek yendi	أَكَلَ الطَّعَامُ	Öğrenci yemeği yedi	أَكَلَ التِّلْمِيذُ الطَّعَامَ
Kapı açılıyor	يُفْتَحُ الْبَابُ	Adam kapıyı açıyor	يَفْتَحُ الرَّجُلُ الْبَابَ
Dergi okunuyor	تُقْرَأُ الْمَجَلَّةُ	Tarik dergiyi okuyor	يَقْرَأُ طَارِقُ الْمَجَلَّةَ
Suçlu öldürülüyor	يُقْتَلُ الْمُجْرِمُ	Polis suçluyu öldürüyor	يَقْتُلُ الشَّرْطِيُّ الْمُجْرِمَ
Et kesiliyor	يُقَطَعُ اللَّحْمُ	Kasap eti kesiyor	يَقْطَعُ الْقِصَابُ اللَّحْمَ
Çay içiliyor	يُشْرَبُ الشَّايُ	Bayan öğretmen çayı içiyor	تَشْرَبُ الْمُعَلِّمَةُ الشَّايَ
Hikaye yazılıyor	تُكْتَبُ الْقِصَّةُ	Çocuk hikayeyi yazıyor	يَكْتُبُ الْوَلَدُ الْقِصَّةَ
At dövüldü	ضُرِبَ الْحِصَانُ	Bekir atı dövüyor	ضَرَبَ بَكْرُ الْحِصَانَ
Resim çizildi	رُسِمَتِ الصُّورَةُ	Sadık resim çizdi	رَسَمَ صَادِقُ الصُّورَةَ
Bisiklete binildi	رُكِبَتِ الدَّرَاجَةُ	Yusuf bisiklete bindi	رَكَبَ يُوسُفُ الدَّرَاجَةَ

Referans:

- 1-Mehmet Maksudoğlu, Arapçayı Öğreten Kitap.
- 2-Ensar Neşriyat: Arapça Dil Bilgisini En Kolay Öğreten Kitap (Nahiv)